

Keko Acessórios S.A. concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de três anos a partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou nº de série de fabricação removido.

Conservação, limpeza e durabilidade: Para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos, dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe a corrosão os produtos com acabamento em cromo e danificam os produtos em plástico.

Solicitação da garantia: solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação procedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O conserto ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

Termo de responsabilidade dos produtos Keko: a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. Após a utilização do produto/embalagem recomendamos a correta destinação para cada tipo de material conforme lei vigente.

Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.

Keko Acessórios S.A. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of three years, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective. This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number removed.

Maintenance, cleaning and durability: For cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products not to scratch and expose the product to corrosion.

Warranty Claim: request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.

Keko's Liability Term: Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. After using the product/packaging we recommend the appropriate destination for each type of material according applicable law.

Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.

Keko Accesorios S.A. le concede al comprador original de los productos Keko garantia de tres años a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados. Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie de fabricación.

Conservación, limpieza y durabilidad: Para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o flanela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos, dado que sus componentes arañan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.

Solicitud de la garantía: solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación procedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.

Término de responsabilidad de los productos Keko: Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. Después de la utilización del producto/empaque recomendamos el destino apropiado para cada tipo de material, según la legislación aplicable.

Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.



K100

Toyota Hilux 05 - Cab. Simples - Estribo Sport
Toyota Hilux 05 - Reg. Cab - Sports Side Step Bar
Toyota Hilux 05 - Cab. Simple - Estribo Sport

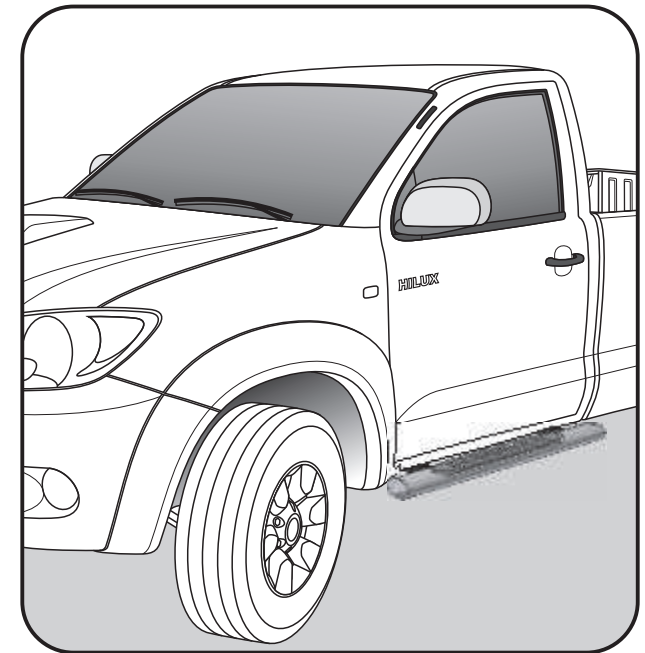


As seqüências de montagem deste manual, referem-se ao lado direito (passageiro).

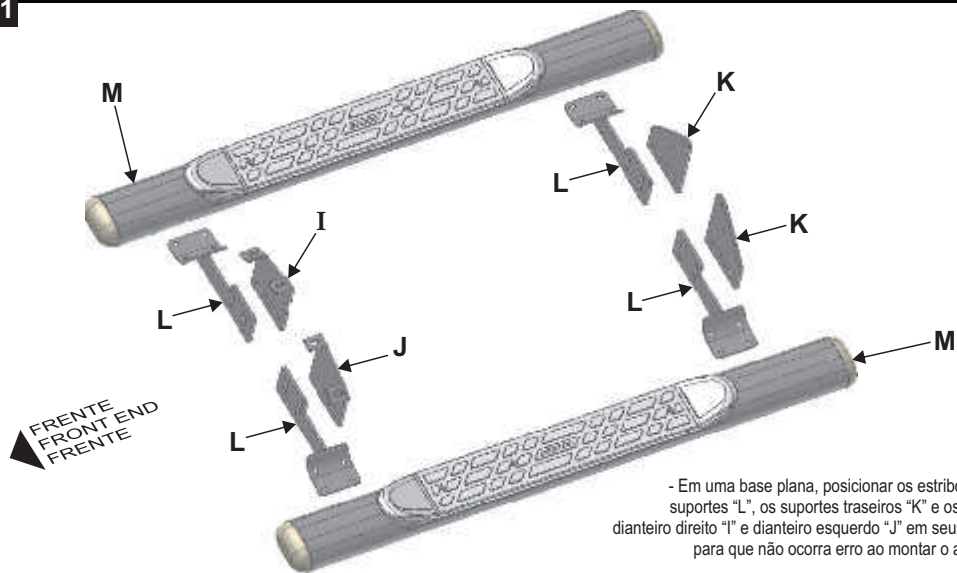
The following installation instructions refer to the right side of vehicle (passenger's).

Las secuencias de montaje de este manual se refieren al lado derecho (pasajero).

ITEM Item Ítem	QUANT. Qty. Cant.	DESCRIÇÃO Description Descripción
A	16	Parafuso Sextavado M06x1,00x25 M06x1,00x25 Hex. Bolt Tomillo Hexagonal M06x1,00x25
B	06	Parafuso Sextavado M08x1,25x25 M08x1,25x25 Hex. Bolt Tomillo Hexagonal M08x1,25x25
C	08	Parafuso Sextavado M10x1,50x30 M10x1,50x30 Hex. Bolt Tomillo Hexagonal M10x1,50x30
D	02	Porca Sextavada A/F M08x1,25 M08x1,25 S. Lock Hex. Nut Tuerca Hexagonal A/F M08x1,25
E	08	Porca Sextavada A/F M10x1,50 M10x1,50 S. Lock Hex. Nut Tuerca Hexagonal A/F M10x1,50
F	16	Arruela Lisa M06 M06 Flat Washer Arandela Lisa M06
G	08	Arruela Lisa M08 M08 Flat Washer Arandela Lisa M08
H	16	Arruela Lisa M10 M10 Flat Washer Arandela Lisa M10
I	01	Suporte Dianteiro Direito Right-Side Front Bracket Soporte de Lantero Derecho
J	01	Suporte Dianteiro Esquerdo Left-Side Front Bracket Soporte de Lantero Izquierdo
K	02	Suporte Central/Traseiro LD/LE Central/Rear Bracket RS/LS Soporte Central/Traseiro LD/LI
L	04	Suporte Estribo Step Bar Support Soporte Estribo
M	02	Estribo LD/LE Side Step Bar RS/LS Estribo LD/LI



01

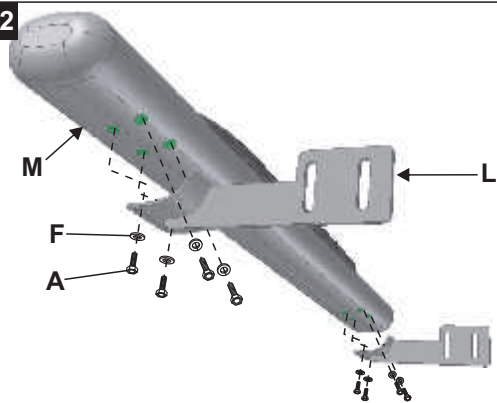


- Em uma base plana, posicionar os estribos "M", os suportes "L", os suportes traseiros "K" e os suportes dianteiro direito "I" e dianteiro esquerdo "J" em seus lugares, para que não ocorra erro ao montar o acessório.

- On a flat surface, separate and position the side step bars "M", supports "L", rear brackets "K", right-side front bracket "I" and left-side front bracket "J" to avoid mistakes during assembly.

- En una superficie plana, ubicar los estribos "M", los soportes "L", los soportes traseros "K" y los soportes delantero derecho "I" y delantero izquierdo "J" en sus lugares, para que no ocurra error al montar el accesorio.

02



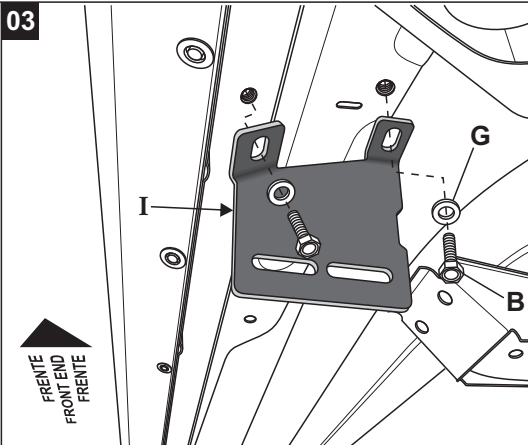
- Fixar os suportes "L" nos rebites com rosca existentes na lateral do estribo direito "M", utilizando parafusos "A" e arruelas lisas "F".
Obs.: Verificar para que os suportes "L" fiquem alinhados e dar aperto total aos parafusos.

- Attach the supports "L" to the rivets with thread on the lateral of the right-side step bar "M", using the bolts "A" and flat washers "F".

Important: Make sure the supports "L" are aligned and tighten the bolts.

- Fijar los soportes "L" en los remaches con rosca que se encuentran en la lateral del estribo derecho "M" utilizando tornillos "A" y arandelas lisas "F".
Obs.: Verificar si los soportes "L" quedaron alineados y apretar bien los tornillos.

03



FRENTE
FRONT END
FRENTE

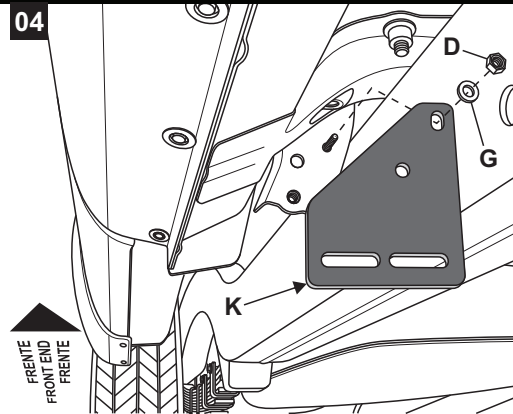
- Pela parte frontal do veículo, fixar o suporte dianteiro direito "I" nas porcas originais existentes no assoalho do veículo, utilizando parafusos "B" e arruelas lisas "G". (Figura 03).

Obs.: Não dar aperto total aos parafusos para possibilitar a regulagem final do acessório.

- From the vehicle's front end, attach the right-side front bracket "I" to the original nuts under the vehicle's floor using the bolts "B" and flat washers "G". (Picture 03).
Important: Do not tighten the bolts to enable the accessory's final adjustment.

- Por la parte delantera del vehículo, fijar el soporte delantero "I" a las tuercas originales del piso del vehículo, usando tornillos "B" y arandelas lisas "G". (Figura 03).
Obs.: No apretar totalmente los tornillos para permitir el regulado final del accesorio.

04

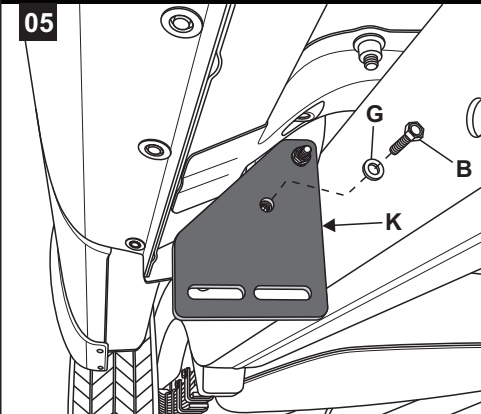


- Pela parte traseira do veículo, fixar o suporte "K" nas porcas originais existentes no assoalho do veículo, utilizando parafusos "B" e arruelas lisas "G" (figura 04).

- From the vehicle's rear end, attach the rear bracket "K" to the vehicle, using the original nuts, bolts "B" and flat washers "G" (picture 04).

- Por la parte trasera del vehículo, fijar el soporte "K" a las tuercas originales del piso del vehículo, usando tornillos "B" y arandelas lisas "G" (figura 04).

05

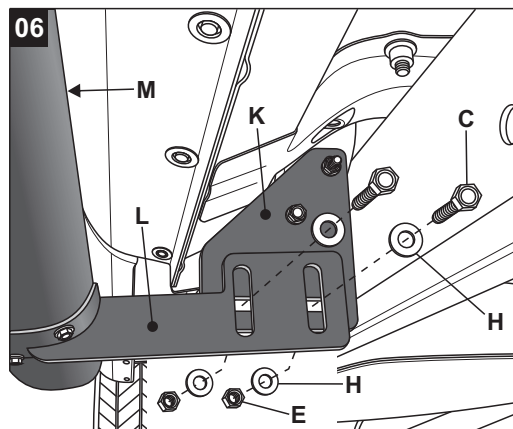


- Após, fixar o suporte traseiro "K" na porca original existente no assoalho do veículo, utilizando parafuso "B" e arruela lisa "G".

- As for the other hole, attach the rear bracket "K" to the vehicle's original nut, using the bolt "B" and flat washer "G".

- Fijar el soporte trasero "K" a la tuerca original del piso del vehículo, usando tornillo "B" y arandela lisa "G".

06

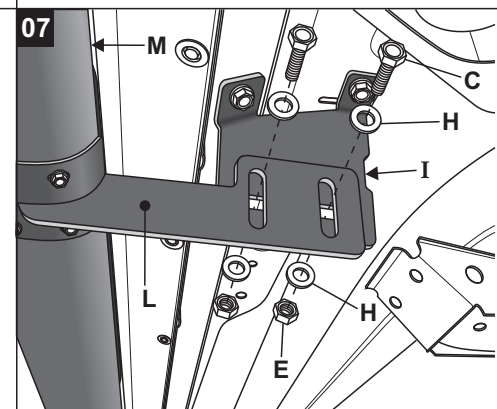


- Fixar os suportes "L" do estribo direito "M" nos suportes central e traseiro "K", utilizando parafusos "C", arruelas lisas "H" e porcas "E".
Obs.: Não dar aperto total aos parafusos para possibilitar a regulagem final do acessório.

- Attach the bar supports "L" to the central and rear brackets "K", using the bolts "C", flat washer "H" and nuts "E".
Important: Do not tighten the bolts to enable the accessory's final adjustment.

- Fijar los soportes "L" del estribo derecho "M" a los soportes central y trasero "K" usando tornillos "C", arandelas "H" y tuercas "E".
Obs.: No apretar totalmente los tornillos para permitir el regulado final del accesorio.

07



- Fixar o suporte "L" do estribo direito "M" no suporte dianteiro direito "I", utilizando parafusos "C", arruelas lisas "H" e porcas "E".

- Attach the bar support "L" to the right-side front bracket "I", using the bolts "C", flat washers "H" and nuts "E".

- Fijar el soporte "L" del estribo derecho "M" al soporte delantero derecho "I" usando tornillos "C", arandelas "H" y tuercas "E".

**- Segue o mesmo procedimento de fixação do estribo para o lado esquerdo (motorista).
- Após, regular o acessório ao veículo e dar aperto total aos parafusos e porcas.**

**- The left side assembly (driver's) follows the same procedure as the right side's.
- Do not forget to adjust the accessory and tighten the bolts and nuts.**

**- Seguir el mismo procedimiento de fijación del estribo para el lado izquierdo (conductor).
- Después, regular el accesorio al vehículo y apretar bien los tornillos y tuercas.**